



Dossier "Est Europa"

realizzato da

Info Help Desk Italia-Europa

Enterprise Europe Network

S.I.D.I. EUROSPOTELLO Azienda Speciale Camera di Commercio di Ravenna

Viale L.C. Farini, 14 - 48121 Ravenna

Tel. 0544 - 481440 Fax 0544 - 218731

e-mail: ihd@ra.camcom.it

web site: www.ra.camcom.it/eurosportello

Opportunità d'affari

N. 7 LUGLIO 2013

ROMANIA

1

UNGHERIA

7

BULGARIA

9





Fonte:



Camera di Commercio Italiana per la Romania
Camera de Comerț Italiană pentru România

POS DRU – Programma Operativo Sviluppo delle Risorse Umane

IN ARRIVO UN NUOVO BANDO PER L'ECONOMIA SOCIALE

L'Autorità di Management (AM) del POS DRU ha ricevuto via libera dal Consiglio delle Concorrenza per sbloccare 200 milioni di euro ed utilizzarli entro il 31 dicembre 2013 per il finanziamento di progetti di economia sociale.

I fondi verranno utilizzati come aiuti di tipo "de minimis" e consentiranno alle strutture di economia sociale di ricevere sino a 200.000 euro dai beneficiari dei progetti POS DRU.

A valere sul Settore di Intervento 6.1 – Sviluppo dell'economia sociale sono stati sinora impegnati 115 milioni di euro.

Restano disponibili altri 200 milioni di euro che tuttavia devono essere contrattati entro e non oltre il 31 dicembre 2013.

POS CCE – Programma Operativo di crescita Economica

RISCHIO SOSPENSIONE PER IL POS CCE

La CE ha avviato la procedura di sospensione del POS CCE, dopo aver constatato delle inefficienze nell'adozione delle misure correttive da parte delle autorità romene, in particolare dell'Autorità di Management del Programma.

Ciononostante Bruxelles abbia precisato che la Romania ha ancora a disposizione qualche settimana per inviare alla CE prove tangibili circa l'adozione delle misure correttive.

La ricezione di tali garanzie permetterebbe di regolare il proseguimento del POS CCE ed eviterebbe il blocco del flusso finanziario (della durata di 6 mesi).

In questo momento la Romania ha effettuato spese per 200 milioni di euro ancora in attesa di essere rimborsate. Tali spese si sono accumulate a partire da luglio 2012, periodo in cui la CE ha riscontrato delle gravi inefficienze nella gestione dei progetti, in particolare per quanto riguarda acquisti pubblici, prevenzione di frodi e conflitti di interesse.

Per il periodo 2007-2013 il POS CCE beneficia di 2,5 miliardi di euro di cui la Romania ha effettivamente utilizzato solo il 6,77% (172,9 milioni di euro).

Ai beneficiari dei progetti finalizzati o in fase di implementazione il Governo ha tuttavia versato circa 720 milioni di euro.

FONDI PER IL SETTORE ENERGETICO

Il Ministro delegato per l'Energia, Constantin Nita, ha reso noto che i fondi destinati al settore energetico sono stati quasi interamente utilizzati.

I progetti realizzati e in fase di implementazione si sono indirizzati in prevalenza verso investimenti per la generazione di energia solare ed eolica, toccando in misura minore la produzione di energia da biomasse.

Sul totale di fondi disponibili per l'Asse 4 del POS CCE, dedicata interamente al settore energetico, risulta impegnato il 93% del budget disponibile per il periodo 2007-2013 (628 milioni di euro).

PNDR – Programma Nazionale di Sviluppo Rurale

SOVVENZIONI IN AUMENTO

Il Ministro dell'Agricoltura, Daniel Constantin, ha reso noto recentemente che gli agricoltori potrebbero ricevere nel 2015 una sovvenzione pari a 177 euro/ha per i primi 30 ettari. Per la superficie restante la sovvenzione ammonterebbe invece a 150 euro/ha.

Questa proposta, se venisse attuata, potrebbe incoraggiare i piccoli agricoltori ad aumentare le proprie attività abbandonando così la semplice sussistenza.

Il Ministro ha inoltre evidenziato come il supporto garantito dall'UE alla Romania sia destinato a crescere, passando da 1,6 miliardi di euro nel 2015 a 1,9 miliardi di euro nel 2020.

A tali somme vanno aggiunti i fondi erogati dal bilancio statale che, per il solo 2014, ammontano a 440 milioni di euro.



EST EUROPA

ROMANIA

Varie

AUMENTA LA SOGLIA PER LE ACQUISIZIONI PUBBLICHE DIRETTE

Dal 1 luglio 2013, la soglia al di sotto della quale è possibile effettuare degli acquisti in modo diretto (senza ricorrere a particolari procedure) è passato da 15.000 € a 30.000 € per i beni e da 15.000 € a 100.000 € per i lavori.

Tale modifica è stata introdotta dalla Legge nr. 193 del 26 giugno 2013 che approva il Decreto Legge nr. 77/2012 che a sua volta modifica il Decreto nr. 34/2006.

La stessa Legge introduce un importante riferimento alle "offerte con valore palesemente basse". Secondo le nuove disposizioni un'offerta presenta un prezzo troppo basso rispetto a quanto deve essere fornito, eseguito o prestato, qualora il valore in oggetto (senza IVA) sia inferiore all'80% del valore stimato del relativo contratto.

TASSO DI ASSORBIMENTO COMPLESSIVO AL 19%

Il tasso di assorbimento dei fondi strutturali e di coesione, registrato alla data 5 luglio 2013, si attesta al 19%, sospinto dai nuovi rimborsi ottenuti dalla CE.

La Romania ha recentemente inviato a Bruxelles richieste di rimborso per complessivi 135 milioni di euro, tutti a valere sul PO Trasporti (la somma totale dei fondi richiesti per questo PO ammonta quindi a 655 milioni di euro).

Quanto agli altri Programmi Operativi, il POS DRU si attesta al 16,62% mentre il POR al 33%.

PROGETTO DA 130 MILIONI DI EURO PER LE RETI FOGNARIE DI BUCAREST

La CE ha approvato un investimento di 130 milioni di euro per un progetto di smaltimento delle acque reflue nei dintorni della capitale (i fondi verranno erogati attraverso il POS Ambiente).

L'intervento è volto a migliorare sensibilmente la qualità della vita di oltre 2 milioni di abitanti, contribuendo al risanamento del fiume Dambovita e alla creazione di un ambiente attraente per le aziende.

Il progetto consiste nel rinnovamento dell'infrastruttura delle acque reflue a Bucarest e in altre 11 aree nei dintorni della capitale; comprende l'ammmodernamento e l'estensione dei sistemi di raccolta e smaltimento delle acque garantendo un trattamento efficiente prima del loro riversamento in altre fonti d'acqua (incluso il fiume Dambovita).

Nella prima fase del progetto, che ha un costo complessivo di 258 milioni di euro, verrà ampliata la stazione di trattamento acque di Glina, costruito un inceneritore per i residui, realizzato un sistema di drenaggio del fiume Dambovita e riabilitati i canali di drenaggio di alcuni laghi posti all'interno dei grandi parchi di Bucarest.

Il costo totale stimato del progetto ammonta a 416,5 milioni di euro.

FONDI EUROPEI PER L'INFRASTRUTTURA STRADALE DI CALARASI

Il sindaco del Comune di Roseti ha firmato il contratto di finanziamento per il progetto "Sviluppo dell'infrastruttura di trasporto nella zona transfrontaliera di Roseti, Provincia Calarasi – Comune di Silistra (Bulgaria)", finalizzato a migliorare la qualità delle reti stradali nella porzione di territorio situata tra le provincie di Calarasi e Silistra.

Il progetto, finanziato dal Programma di Cooperazione Transfrontaliera Romania -Bulgaria 2007-2013, ha un budget di 8 milioni di euro e permetterà la ristrutturazione di 25 km di strade, 14 km nel Comune di Roseti e 11 in quello di Silistra.

**EST EUROPA****ROMANIA****Fonte:****ITALIA**
Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane
(in gestione transitoria)**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

E-mail: bucarest@ice.it**Tel:** (004021) 2114240 - **Fax:** (004021) 2100613**NEWS****L'INTERSCAMBIO CON L'ITALIA NEL MESE DI APRILE 2013**

Secondo i dati dell'Istituto nazionale di statistica, l'interscambio commerciale tra l'Italia e la Romania nel mese di aprile 2013 ha raggiunto un valore di 1.023,3 milioni di Euro. Il valore complessivo dell'interscambio con l'Italia nei primi quattro mesi del 2013 è arrivato a 3.791,2 milioni di Euro, in aumento del 2,67 % rispetto al corrispondente periodo del 2012.

In particolare, la Romania ha esportato verso l'Italia un valore di 1.856,0 milioni di euro (+ 2,7% rispetto al corrispondente periodo del 2012), mentre le importazioni dall'Italia hanno raggiunto un valore di 1.935,2 milioni di Euro (+ 2,1% rispetto al corrispondente periodo del 2012).

Nei primi quattro mesi del 2013, l'Italia è stato il secondo partner commerciale della Romania, dopo la Germania, con una quota sul totale interscambio della Romania pari al 11,65% (11,8% del totale export e 11,2% del totale import).

GARA DI APPALTO PER LA COSTRUZIONE DEL TRATTO DI AUTOSTRADA SEBES TURDA

La Compagnia Nazionale Strade e Autostrade ha pubblicato sul sito SEAP (sistema elettronico degli appalti pubblici, www.e-licitatie.ro) l'annuncio del bando di gara relativo alla costruzione di un tratto di 70 km dell'autostrada Sebes – Turda. Il contratto ha un valore di circa 554 mil. Euro ed è finanziato per l'85% dai fondi europei, Programma Operativo Settoriale per i Trasporti, mentre la parte restante proviene dal budget dello stato.

Le aziende interessate possono presentare le loro offerte entro il 13 settembre 2013. I criteri principali per la selezione del vincitore dell'appalto sono il prezzo più conveniente e il giro di affari degli ultimi 3 anni.

L'autostrada Sebes – Turda rappresenta il collegamento tra il Corridoio IV paneuropeo, attualmente in costruzione, e l'autostrada Transilvania, in progettazione.

L'Ufficio ICE di Bucarest ha pubblicato, sul proprio sito, nella rubrica Gare, una sintesi dell'annuncio di gara in lingua italiana. Tale annuncio viene riportato nelle pagine seguenti del presente bollettino.

LA NUOVA POLITICA AGRICOLA COMUNE

La Commissione Europea ha recentemente raggiunto un accordo sulla Nuova Politica Agricola Comune. La Romania avrà a disposizione per il periodo 2014-2020 un totale di 19 miliardi di Euro.

Il nuovo Piano Agricolo Comunitario prevede la distribuzione del budget in modo da garantire che nessun Paese membro riceva meno del 75 % della media a livello di Unione Europea.

Per i Paesi recentemente entrati nell'UE (categoria che include anche la Romania) il meccanismo di SAPS (pagamento unico per superficie) sarà prolungato fino al 2020.

Per gli agricoltori romeni, nei prossimi sette anni, le sovvenzioni dirette aumenteranno progressivamente fino ad arrivare a 196 euro/ettaro nel 2020 (+40 % del valore attuale). Il 30 % dei pagamenti diretti saranno destinati all'agricoltura "verde" per la diversificazione delle colture, il mantenimento dei pascoli permanenti e la conservazione delle zone di interesse ecologico. E' prevista inoltre una misura dedicata ai giovani imprenditori che riceveranno una sovvenzione supplementare, nei primi cinque anni dall'avvio della produzione agricola, del 26 % più elevata di quella attuale. La nuova PAC incoraggia, inoltre, l'organizzazione dei produttori in cooperative, associazioni, gruppi di produttori che usufruiranno di apposite agevolazioni.

La Commissione Europea ha riservato il 30 % del budget dei programmi di sviluppo rurale al settore dell'agricoltura "verde" attraverso misure di sostegno dell'agro ambiente e per l'agricoltura biologica.

Inoltre, la nuova PAC prevede l'eliminazione, dal 2017, delle quote di zucchero, che permetterà agli agricoltori di coltivare liberamente la barbabietola, adeguando l'offerta alla richiesta del mercato.

**EST EUROPA****ROMANIA**

AGRICOLTURA BIO

Attualmente, il numero di operatori romeni coinvolti nell'agricoltura BIO è arrivato a 26.736 (di cui 103 nel settore della lavorazione, 211 nel settore della commercializzazione e 26.390 sono produttori agricoli) e le superfici coltivate con prodotti bio sono arrivate a 450.000 ettari. Il Governo romeno, alla fine del mese di giugno ha aumentato il sostegno finanziario per le piccole fattorie (0,3-5 ettari) da 450 euro a 540 Euro per fattoria. Anche la nuova PAC, nel esercizio finanziario 2014-2020, prevede l'aumento delle sovvenzioni per superficie per le colture bio fino a 600 Euro/ettaro.

Il consumo di prodotti bio in Romania è ancora molto basso rispetto ad altri Paesi europei. Secondo un report del 2010, le vendite totali di prodotti bio erano arrivate a circa 10 milioni di Euro/anno, rappresentando solo l'1% del mercato al dettaglio (rispetto al 5-6 % della media europea). Dalle ultime statistiche pubblicate sul sito dell'Associazione Bio Romania, risulta che le vendite di prodotti biologici sono arrivate a 80 milioni di Euro/anno. Il 90 % della produzione viene esportato verso Germania, Italia, Spagna, Gran Bretagna e Paesi nordici. Le esportazioni romene sono in aumento ed hanno superato i 100 milioni di Euro/anno. I prodotti più esportati sono: semi, frutta, miele e alcuni prodotti lavorati come l'olio di girasole e di colza.

Anche le importazioni romene sono aumentate, da circa 5 milioni di Euro nel 2007 a 75 milioni di Euro nel 2011 e continuano a crescere.

INVESTIMENTI DIRETTI ESTERI E DEBITO ESTERO NEI PRIMI CINQUE MESI DEL 2013

Secondo i dati pubblicati dalla Banca Nazionale della Romania (BNR) gli investimenti diretti dei non residenti in Romania (IDE) nei primi cinque mesi del 2013 hanno registrato un valore di 414 milioni di euro, in diminuzione rispetto ai 656 milioni di euro nel periodo gennaio-maggio 2012.

Le partecipazioni al capitale consolidate con le perdite nette hanno registrato un valore complessivo di 85 milioni di euro. Il debito estero a medio e lungo termine al 31 maggio 2013 ha raggiunto un valore di 79,5 miliardi di euro, in aumento del 1% rispetto al 31 dicembre 2012. Il debito estero a breve termine ha raggiunto il 20,46 miliardi di euro, in aumento del 1,1% rispetto al 31 dicembre 2012.

LA PRODUZIONE INDUSTRIALE NEI PRIMI CINQUE MESI DEL 2013

Nel mese di maggio 2013, la produzione industriale ha segnato una riduzione del 7,4 % (serie lorda) rispetto al precedente mese, e del 2,1 % rispetto al mese di maggio 2012, lo rileva l'Istituto Romeno di Statistica.

La riduzione rispetto a aprile 2013 deriva dal calo di tutti i settori industriali: produzione e fornitura di energia elettrica che ha registrato una contrazione del 12,1%, il settore della trasformazione che ha registrato un - 7,1 %, e dell'industria estrattiva che ha segnato un - 3,7 %.

La variazione rispetto al mese precedente è stata positiva per tutte le categorie industriali: l'industria dei beni di capitale - 9,6 %, industria energetica - 7,3%, industria dei beni intermediari - 5,9%, industria dei beni per uso corrente - 5,4%, e l'industria dei beni durevoli - 5,3%.

Nei primi cinque mesi del 2013 la produzione industriale ha registrato un aumento del 6,1% (serie lorda) rispetto al corrispondente periodo del 2012. L'incremento è stato sostenuto dall'industria della trasformazione (+7,8%) e l'industria estrattiva (+6,8%), mentre la produzione e fornitura di energia elettrica ha segnato un calo del 6,9%.

GRADO DI ASSORBIMENTO DEI FONDI STRUTTURALI E DI COESIONE AL 30 GIUGNO 2013

Secondo i dati pubblicati sul sito del Ministero degli Affari Europei (MAEur), alla fine del mese di giugno u.s., il volume dei pagamenti interni effettuati dalle autorità verso i beneficiari era di 25,871 miliardi di lei (5,956 mld. euro), equivalente ad un livello di assorbimento complessivo del 27,67%.

Per quanto riguarda i fondi effettivamente ricevuti dalla Romania dalla Commissione Europea dalla somma totale allocata per il periodo 2007-2013 il tasso è dell'15,30%.

Per consultare i dati riguardanti il grado di assorbimento dei fondi strutturali e di coesione clicca qui http://www.fonduri-ue.ro/res/filepicker_users/cd25a597fd-62/rezultate/std_abs/Anexa.1.30.iunie.2013.cu.DLC.trimise.la.CE.si.plati.CE.pdf

LO STIPENDIO MEDIO MENSILE NEL MESE DI MAGGIO 2013

Secondo gli ultimi dati riportati dall'Istituto Nazionale di Statistica, nel mese di maggio 2013 lo stipendio lordo medio mensile per dipendente è stato di 2.226 lei (pari a cca. 513 Euro) mentre lo stipendio netto medio mensile è stato di 1.611 lei (pari a cca. 371 Euro).

I valori netti più alti sono stati registrati nel settore dell'estrazione del petrolio grezzo e del gas (937,6 Euro), mentre i più bassi nel settore alberghiero e della ristorazione (193 Euro).



EST EUROPA

ROMANIA



GARE INTERNAZIONALI

Fonti: ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, extender.esteri.it

Lavori di progettazione ed esecuzione dell'autostrada Sebes-Turda Località Alba, provincia di Cluj

Data Creazione:

24/7/2013

Paesi Gara:

Romania

Specifiche Tecniche:

Totale 70 km. Lotto 1: 17,000 Km - KM 0+000 – KM 17+000; Lotto 2: 24,250 Km - KM 17+000 – KM 41+250

Lotto 3: 12,450 Km - KM 41+250 – KM 53+700; Lotto 4: 16,300 Km - KM 53+700 – KM 70+000 . Codici CPV: 45233110-3 ; 45233120-6; 71322500-6

CONDIZIONI DEL CONTRATTO Valore stimato, senza IVA – 2,481,175,385.81 lei (cca. 563 mil. di Euro) - cambio medio mensile BNR - Banca Nazionale della Romania del mese di giugno 2013, 1 euro = 4,47 Lei).

Garanzia di partecipazione: Lotto 1: 2.792.360,10 Euro; Lotto 2: 3.279.347,70 Euro; Lotto 3: 2.366.804,42 Euro
Lotto 4: 2.606.947,39 Euro

Garanzia di buona esecuzione – 10 % del valore del contratto, IVA esclusa.

Durata del contratto: 70 mesi dall'aggiudicazione.

Condizioni di partecipazione:

Documenti comprovanti una forma di registrazione in conformità con le disposizioni del paese in cui l'offerente è residente;

Dichiarazione concernente il non inquadramento dell'azienda nelle situazioni previste all'art. 181 del OUG n. 34/2006 (fallimento, avviamento di una procedura di liquidazione, grossi debiti verso lo stato romeno o presso lo stato di residenza legale, condanna negli ultimi 3 anni per attività professionali);

Casellario giudiziale e fiscale;

Visura camerale comprovante il codice CAEN di attività;

Note:

- Certificato attestante la non sussistenza di debiti verso lo stato e le autorità locali; Le persone giuridiche straniere devono presentare i documenti equivalenti nel paese di residenza tradotti in lingua romena – copia legalizzata e i certificati di autorizzazioni per lo svolgimento di lavori di costruzione strade e ponti in Romania.

CAPACITA' ECONOMICA E FINANZIARIA: Giro degli affari degli ultimi 3 anni pari ad almeno

Lotto 1: 565.000.000 Lei, pari a cca 124 mil Euro; Lotto 2: 660.000.000 Lei, pari a cca 150 mil. Euro; Lotto 3: 480.000.000 Lei pari a cca 109 mil. Euro; Lotto 4: 525.000.000 Lei. pari a cca 119 mil. Euro
- Bilancio contabile al 31.12.2010, 31.12.2011, 31.12.2012.

Descrizione, specifiche tecniche e note:



EST EUROPA

ROMANIA

CAPACITA' TECNICA: Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti.

- Elenco dei contratti analoghi eseguiti negli ultimi 3 anni; esecuzione di contratti analoghi

per l'esecuzione di lavori di

Lotto 1: 15 km; Lotto 2: 20 km; Lotto 3: 10 km; Lotto 4: 15 km

- Esecuzione negli ultimi 5 anni di massimo 3 contratti del valore complessivo di :

- Lotto 1: 565.000.000 Lei IVA esclusa, pari a cca 124 mil Euro; Lotto 2:

660.000.000 Lei IVA esclusa, pari a cca 150 mil. Euro; Lotto 3:

480.000.000 Lei IVA esclusa, pari a cca 109 mil. Euro; Lotto 4:

525.000.000 Lei IVA esclusa, pari a cca 119 mil. Euro

- Referenze del beneficiario; informazioni sul personale assunto per **l'esecuzione del contratto ed elenco dotazioni** tecniche in possesso;

*Requisiti presenti nel capitolato di gara; Informazioni su eventuali associati e sostenitori finanziari; Standard di qualità Certificati ISO 13485 ; ISO 14001:2005; ISO 9001:2008

Numero identificativo gara:

145100

Fonte di Informazione:

Ente appaltante

Localizzazione:

Cluj

Costo capitolato:

Gratuito

Scadenza acquisto capitolato:

12/09/2013

Data scadenza presentazione offerte:

12/09/2013

Ente Appaltante:

Compagnia Nazionale di Strade e Autostrade - Romania - Stefan Scorus
BULEVARDUL DINICU GOLESCU NR 38 - 010873 - Cluj - Romania - Tel.
0040-212643299 - Fax 0040-212643298 - Email:
horia.nicolae@andnet.ro - Web: www.cnadnr.ro

UFFICIO CHE HA GENERATO LA GARA

Ente

ICE - BUCAREST

Indirizzo

ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO
SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI
STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1 010472 BUCURESTI

Telefono

0040212114240

Fax

0040212100613

E-Mail

bucarest@ice.it

Web

www.ice.gov.it/paesi/europa/romania



EST EUROPA

UNGHERIA

Fonte:

SPORTELLO EUROPA CCIU



**DESK FONDI STRUTTURALI
UFFICIO ICE di BUDAPEST**



NEWS

ULTERIORE SVILUPPO DELLA OPEL IN UNGHERIA

Opel amplierà la sua fabbrica di Szentgotthárd con nuove linee di produzione grazie ad un investimento di circa 60 milioni di euro, creando 100 nuovi posti di lavoro. Grazie all'**investimento la capacità produttiva dell'impianto raggiungerà i 600 000 pezzi all'anno e nella gamma dei prodotti verranno inseriti i motori da 1,8 litri. La maggior parte dei motori più importanti della società sarà prodotta a Szentgotthárd. L'ampliamento è in corso, il termine dei lavori è previsto per il 2015.**

INVESTIMENTO ITALIANO A TÖRÖKSZENTMIKLÓS

La società TDA Kft, di proprietà italiana, ha cominciato le prove di funzionamento della propria linea di produzione di materiali a base di legno, grazie ad una cooperazione con il Comune di Törökszentmiklós. Seguirà la consegna e la **messa in funzione della fabbrica. La società prevede di impiegare 25 dipendenti quest'anno per poi raggiungere un totale di 50 dipendenti entro il 2014. La società TDA è stata fondata nel 2001. L'impianto adibito alla lavorazione dei pioppi, è stato costruito in un capannone industriale di 7000 metri quadri a Törökszentmiklós. Le macchine utilizzate per la lavorazione sono prodotte dalla società Angelo Cremona. I ceppi di pioppo vengono sfogliati e venduti in forma di legno compensato.**

**EST EUROPA****UNGHERIA****Ungheria****GARE INTERNAZIONALI**Fonti: ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, extender.esteri.it**Costruzione autostrade e piste ciclabili nella Regione di Csongrød**

Data Creazione:	30/07/2013
Titolo:	Lavori di costruzione del tratto 4+475 - 18+202 km dell'autostrada n. 55 e costruzione di piste ciclabili.
Paesi Gara:	Ungheria
Descrizione, specifiche tecniche e note:	Realizzazione di opere;
Numero identificativo gara:	11304/2013
Localizzazione:	Regione di Csongrød
Procedura:	Gara aperta internazionale
Capitolato disponibile presso:	Ente Referente
Costo capitolato:	118.110 HUF senza IVA (pari a circa 400 EUR, calcolato con il cambio medio del mese di giugno della Banca Nazionale Ungherese, 1 EUR = 295,83 HUF)
Scadenza acquisto capitolato:	05/09/2013
Data scadenza presentazione offerte:	05/09/2013
Ente Appaltante:	Ungheria - Dipartimento Appalti Pubblici - Közbeszerzési Osztály Váci út 45. Átrium Park Irodaház "B" ép. 325. - 1134 - Budapest - - Tel. 0036-1 4368100 - Fax 0036-14368560 - Email: kozbeszerzes@nif.hu - Web: www.nif.hu Referente locale: Ungheria - Ente Nazionale per lo Sviluppo delle Infrastrutture - Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. (NIF) - Ufficio Regionale di Békéscsaba, Responsabile: Sig.ra Eszter Lipcsei: lipcsei.eszter@nif.hu Gyóni Géza u. 11. I. emelet 1-2. - 5600 - Békéscsaba - - Tel. 0036-205775943 - Fax 0036-66546350 - Web: www.nif.hu

UFFICIO CHE HA GENERATO LA GARA**Ente****Indirizzo****Telefono****Fax****E-Mail****Web****ICE - BUDAPEST**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)- OLASZ NAGYKÖVETSÉG
KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJA-EAST-WEST BUSINESS CENTER RÁKÓCZI ÚT
1/3 H-1088 BUDAPEST
003612667555
003612660171
budapest@ice.it
www.ice.gov.it/paesi/europa/ungheria/ufficio.htm



EST EUROPA

BULGARIA



Fonte :

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia
Ufficio di Sofia

NEWS

NUOVO PIANO INVESTIMENTI SCALO MARITTIMO DI VARNA

Lavori di manutenzione, ristrutturazione, riabilitazione e ammodernamento per i porti di Varna Est e Ovest, per un totale di 9 milioni BGN (oltre 4,5 milioni EUR), costituiscono gli obiettivi da conseguire entro la fine del 2013, resi noti dal nuovo Direttore esecutivo, Bojidar Chaparov.

In un'ottica di sviluppo e potenziamento dell'area portuale di Varna, si ipotizza, inoltre, la costruzione, nei prossimi anni, di vari terminal specializzati (container, cereali, liquidi pericolosi, passeggeri, sport e ricreazione).

PRESCRIZIONE DEBITI

L'Agenzia delle Entrate (NAP) informa che chiunque avesse contratto dei debiti (imposte, contributi previdenziali, multe e sanzioni) in Bulgaria prima dell'inizio del 2008, potrà richiederne l'estinzione per prescrizione quinquennale, presentando un ricorso presso l'ufficio competente dell'Agenzia.

Il sito dell'Agenzia mette a disposizione di tutte le persone fisiche e giuridiche un apposito servizio elettronico per l'accesso gratuito, previo inserimento di un Codice Identificativo Personale, alle informazioni inerenti ai debiti contratti.

Il termine di prescrizione quinquennale decorre dal 1° gennaio dell'anno successivo a quello di decorrenza del debito.

EUROSTAT: DATI DEBITO PUBBLICO - PIL

Secondo i dati Eurostat, anche nel primo trimestre del 2013 la Bulgaria mantiene il secondo posto tra i Paesi dell'UE 27 in termini di rapporto debito - PIL, pari al 18%, ovvero -0,6% rispetto al periodo ottobre-dicembre 2012 e +1,3% su base annua. La classifica vede in cima l'Estonia con il 10% e in coda la Grecia con il 160,5%.

Nel complesso della zona euro, prosegue la crescita del debito pubblico in rapporto al PIL dell'area. Alla fine del primo trimestre dell'anno, il rapporto tra i due indicatori è salito al 92,2%, dal 90,6% segnalato alla fine del 2012 per i Paesi della moneta unica. Nella UE a 27, invece, il debito/PIL alla fine di marzo ammontava all'85,9%, in aumento rispetto a fine dicembre (85,2%). Rispetto al primo trimestre dello scorso anno il rapporto debito/PIL è cresciuto sia nell'Eurozona (88,2%) sia nella UE (83,3%).

IDE: DATI FLASH MAGGIO 2013

La Banca centrale bulgara ha comunicato i dati (provvisori) sugli investimenti diretti esteri (IDE) in Bulgaria per il periodo gennaio - maggio 2013. **I flussi di investimento nel Paese in provenienza dall'estero sono stati di 505,4 milioni di euro, pari all'1,2% del PIL, contro 933,2 milioni (2,4% del PIL) nello stesso periodo del 2012. L'Equity capital attratto, comprendente le partecipazioni societarie e le transazioni nel settore immobiliare, ammonta a 347,4 milioni di euro, ovvero -30,5 milioni di euro rispetto ai primi cinque mesi del 2012. Anche gli utili reinvestiti si sono presentati in flessione (38 milioni di euro nel gennaio 2013 rispetto a 42,9 milioni nel 2012).**

Le principali provenienze sono state i Paesi Bassi (254,9 milioni di euro), la Repubblica Ceca (67,1 milioni) e la Russia (45,5 milioni), mentre i maggiori disinvestimenti sono stati verso la Germania (-29,7 milioni) e la Francia (-6,5 milioni).

Gli investimenti della Bulgaria all'estero risultano in aumento nel periodo gennaio-maggio 2013: +15,6 milioni di euro, ma in flessione rispetto ai 70,9 milioni dello stesso periodo del 2012.

Quanto alla bilancia delle partite correnti, nei primi cinque mesi del 2013 il surplus della Bulgaria e' diminuito a 28,7 milioni di euro rispetto a 1,04 miliardi di euro dello stesso periodo 2012; un calo dovuto principalmente al miglioramento dei trasferimenti correnti.



VALUTAZIONI FITCH ALL'INSEGNA DELLA STABILITÀ

Con motivazioni analoghe alle valutazioni della Banca Mondiale, del Fondo Monetario e della Moody's, Fitch ha confermato il rating della Bulgaria BBB+, con outlook stabile. Secondo le previsioni economiche di Fitch, il PIL crescerà dell'1% nel 2013, dell'1,7% nel 2014 e del 2,3% nel 2015. Il debito pubblico nei prossimi due anni non dovrebbe discostarsi significativamente dall'attuale 18% del PIL, rimanendo sotto la soglia del 20%.

LEGGE SULLA TUTELA DEI LAVORATORI SUBORDINATI IN CASO DI INSOLVENZA DEL DATORE DI LAVORO

Il Parlamento ha approvato in prima lettura le modifiche alla Legge sulla tutela dei lavoratori subordinati in caso di insolvenza del datore di lavoro, proposte dalla Commissione Politiche Sociali e Lavoro; scopo delle modifiche e' di offrire maggiori garanzie per i crediti dei dipendenti in caso di fallimento delle imprese, attraverso l'incremento dei termini e dei valori degli indennizzi. In particolare si prevedono un aumento della retribuzione risarcitoria da 1.000 BGN (511 EUR) ad un massimo di 1.200 BGN (614 EUR) per un periodo di 6 mesi contro gli attuali tre. Inoltre, le aziende devono essere state attive per un minimo di 12 mesi prima della dichiarazione di fallimento, affinché i dipendenti possano usufruire del risarcimento. Le compensazioni sono corrisposte attraverso il Fondo di tutela dei lavoratori e dei dipendenti, finanziato tramite la contribuzione sociale.

BORSE DI STUDIO AGLI STUDENTI: AGEVOLAZIONI FISCALI PER LE IMPRESE

In linea con la politica europea di riduzione della disoccupazione giovanile, il Parlamento ha adottato in seconda lettura le modifiche alla Legge sull'imposta sul reddito delle imprese recante introduzione di agevolazioni fiscali per le imprese che attribuiscono borse di studio agli studenti per un periodo da 12 a 24 mesi. Gli allievi degli Atenei devono essere di età inferiore ai 25 anni e iscritti agli ultimi due anni del percorso formativo. Per beneficiare degli incentivi fiscali, che prevedono la deduzione dalla base imponibile della somma complessiva per le borse corrisposte, le aziende dovranno assumere, al completamento degli studi, l'alunno per un periodo equivalente alla durata dell'erogazione del sussidio. L'entrata in vigore degli emendamenti e' prevista a decorrere dal 1° gennaio 2014.

LEGGE SUGLI APPALTI PUBBLICI: PROPOSTA DI MODIFICHE

In un'ottica di maggiore trasparenza degli appalti pubblici e di agevolazione delle aziende partecipanti, il Vice Premier Daniela Bobeva ha presentato in una riunione congiunta della Commissione economica e di bilancio del Parlamento bulgaro una bozza di emendamenti alla normativa in questione, tra cui l'accesso elettronico gratuito alla documentazione, la soppressione del requisito di fatturato del triplo del valore dell'appalto negli ultimi tre esercizi, l'esclusione dalla gara in caso di violazione fiscale e di arretrati retributivi e contributivi da parte dei concorrenti. Quanto ai subappaltatori, gli emendamenti prevedono l'assegnazione di un minimo di 30% del volume dei lavori previsti in caso di progetti di grande entità (superiori a 2.640.000 BGN/1.349.811 EUR) nel settore edile.

ENERGIA

RINNOVABILI: POTENZE ASSEGNABILI PER LA CONNESSIONE ALLE RETI DI DISTRIBUZIONE

L'Electricity System Operator (ESO) e le società di distribuzione sono tenute per legge a predisporre dei piani di allacciamento alle reti di trasmissione e distribuzione dell'energia elettrica. Sulla base di tali piani, la legge bulgara sulle fonti rinnovabili impone alla Commissione per la Regolamentazione dell'Energia e dell'Acqua (DKEVR) di rendere pubbliche, entro il 30 giugno di ogni anno e per un periodo di validità annuale con decorrenza 1° luglio, le potenze massime assegnabili ad impianti alimentati da fonti rinnovabili, ai fini della connessione alla rete di trasmissione e di distribuzione.

Tali potenze massime, distinte a seconda delle zone di connessione e dei livelli di tensione, sono determinate in base a una serie di criteri, comprendenti: gli obiettivi stabiliti dal Piano d'azione nazionale per le fonti rinnovabili; i dati sui contratti di allacciamento preliminari; i consumi di energia elettrica; le capacità di trasmissione della rete.

Per il periodo 1° luglio 2013-30 giugno 2014, la DKEVR ha deliberato che non vi sono capacità assegnabili ad impianti alimentati da fonti rinnovabili. I seguenti tipi di centrale, peraltro, sono esclusi dal campo di applicazione della delibera e potranno essere allacciate alla rete senza limitazioni:

- le centrali alimentate da fonti rinnovabili di potenza installata totale fino a 30 kW, installate su tetti e su facciate di edifici collegati alla rete di distribuzione elettrica e su immobili ad essi adiacenti siti in zone urbane;
- le centrali alimentate da fonti rinnovabili di potenza installata totale superiore a 30 kW, fino a 200 kW, installate su tetti e su facciate di edifici destinati ad attività produttive e di deposito, collegati alla rete di distribuzione elettrica siti in zone urbane;
- le centrali a biomassa di potenza installata fino a 1,5 MW.



EST EUROPA

BULGARIA

FONDI EUROPEI

BEI: 50 MILIONI DI EURO PER IL COMUNE DI SOFIA

Lo scorso 23 luglio il CdA della Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha approvato in prima lettura il finanziamento del progetto del Comune di Sofia relativo alla riabilitazione, entro il prossimo triennio, di 21 opere facenti parte dell'infrastruttura stradale della capitale. Il valore totale dei lavori ammonta a 200 milioni BGN (oltre 100 milioni EUR), di cui 50 milioni BGN (oltre 25 milioni EUR) a titolo di prestito BEI ed il restante importo, dal budget comunale. E' attesa a settembre l'approvazione definitiva della BEI.



EST EUROPA

BULGARIA



GARE INTERNAZIONALI

Fonti: ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, extender.esteri.it

Progettazione e realizzazione dell'impianto di trattamento delle acque reflue e della rete idrica e fognaria della città di Karnobat

Data Creazione:

31/07/2013

Localizzazione:

Comune di Karnobat

Il progetto è finanziato nel quadro del PO "Ambiente" 2007-2013.

I lavori oggetto della gara sono classificati secondo il CPV (Vocabolario comune per gli appalti pubblici) con i codici 45252100, 45252130, 45232410, 45231300.

Valore di previsione totale: 25.699.495 BGN (13.139.943 EUR) IVA esclusa

Garanzia di partecipazione: 200.000 BGN (102.258 EUR)

Garanzia di esecuzione: 2% del valore del contratto

Tempi esecuzione lavori: 17 mesi

Requisiti minimi di idoneità economico-finanziaria:

- fatturato complessivo negli ultimi 3 esercizi di almeno 50 mln. BGN (25.564.594 EUR);
- accesso a risorse finanziarie proprie o linee di credito e strumenti finanziari equivalenti di almeno 1,5 mln. BGN (766.938 EUR);
- **assicurazione "Responsabilità professionale".**

Requisiti minimi di natura tecnica:

- almeno 2 contratti analoghi a quello oggetto della gara;
- team di esperti chiave e attrezzature come da specifiche tecniche;
- **iscrizione all'Albo dei Costruttori;**

certificazioni ISO 9001:2008 e ISO 14001:2005.

0630001278

Email: karnobat@mail.bg - Web: <http://karnobat.acstre.com>

Gara aperta internazionale

100 BGN (51 EUR)

2/9/2013

12/09/2013

Comune di Karnobat

Descrizione, specifiche tecniche e note:

Numero identificativo gara:

Fonte di informazione:

Procedura:

Costo capitolato:

Scadenza acquisto capitolato:

Data scadenza presentazione offerte:

Ente Appaltante:

UFFICIO CHE HA GENERATO LA GARA

Ente

Indirizzo

Telefono

Fax

E-Mail

ICE - SOFIA

BUL. KNYAGHINYA MARIA LUISA, 2 - BUSINESS CENTER TZUM, 5° piano - 1000 SOFIA

(003592) 9861574

(003592) 9817346

safia@ice.it



EST EUROPA

Per informazioni, contattare:

Info Help Desk Italia-Europa

Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO

Camera di Commercio di Ravenna
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731
e-mail: ihd@ra.camcom.it
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



Sportello Europa

Unioncamere Emilia-Romagna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050
e-mail: simpler@rer.camcom.it
<http://www.ucer.camcom.it>

